

IQOS

Guida utente

IQOS 3 MULTI



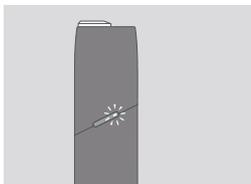
Hogarth Worldwide

Project and Job Number CR11465_H171840_P311219	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w)
Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date null	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Contact	Date & Time 04/07/2020 02:34	

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

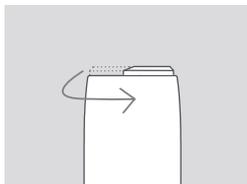
Black
DARK GREY

Come usare IQOS™ Multi



1. ACCENSIONE

Tenere premuto il pulsante di IQOS Multi per 4 secondi e poi rilasciarlo; la luce indicante lo stato della batteria inizierà a lampeggiare assieme al pulsante/luce di stato.



2. APERTURA

Ruotare il coperchio in senso antiorario.



Project and Job Number CR11465_H171840_P311219
Publication Global
Insertion Date null
Contact

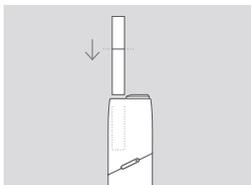
Client Philip Morris International
Market Global
Operator

Type Area Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Date & Time 04/07/2020 02:34

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

Black
DARK GREY
PCool Gray 11
PCool Gray 6

Come usare IQOS Multi



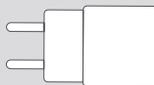
3. INSERIMENTO DEGLI STICK DI TABACCO

Inserire lo stick di tabacco e premerlo delicatamente fino alla linea stampata presente sul filtro.

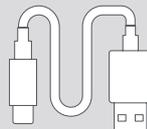


4. INIZIO DEL RISCALDAMENTO

Tenere premuto il pulsante di IQOS Multi fino a che vibrerà e la luce bianca lampeggerà.



Adattatore di Alimentazione



Cavo per la Ricarica



Project and Job Number CR11465_H171840_P311219
Publication
Insertion Date null
Contact

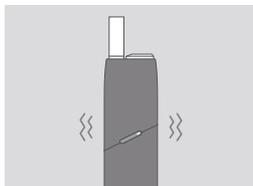
Client Philip Morris International
Market Global
Operator

Type Area Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Date & Time 04/07/2020 02:34

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

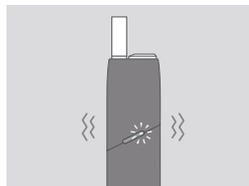
Black
DARK GREY
PCool Gray 11
PCool Gray 6

Come usare IQOS Multi



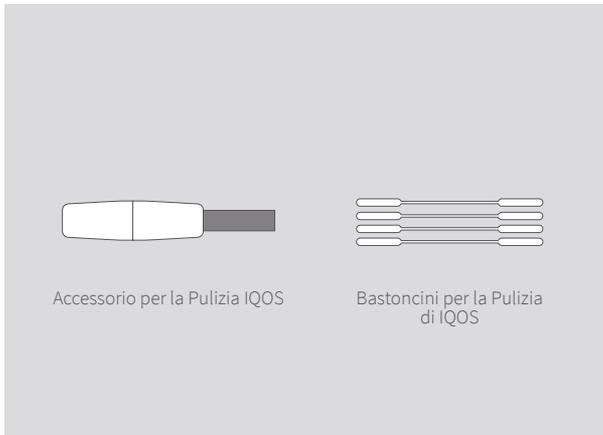
5. PRONTO ALL'USO

Dopo due vibrazioni e quando la luce diventa bianca fissa, IQOS Multi è pronto all'uso.



6. QUASI FINITO

Per segnalare che rimangono 30 secondi, la luce bianca di IQOS Multi lampeggerà e vi saranno due vibrazioni.



Accessorio per la Pulizia IQOS

Bastoncini per la Pulizia di IQOS

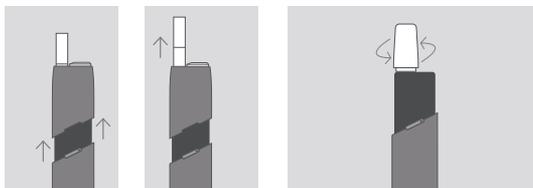


Project and Job Number CR11465_H171840_P311219	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w)
Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date null	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Contact	Date & Time 04/07/2020 02:34	

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

Black
DARK GREY
PCool Gray 11
PCool Gray 6

Come usare IQOS Multi



7. RIMOZIONE DEGLI STICK DI TABACCO

Far scorrere il cappuccio verso l'alto e rimuovere lo stick di tabacco usato.

PULIZIA

Far scorrere il cappuccio verso l'alto e rimuoverlo completamente. Inserire l'apposito Accessorio per la Pulizia IQOS e ruotare delicatamente. Pulire ogni giorno per un utilizzo ottimale.

INTERAZIONE CON IQOS

Per la Guida Utente completa e per maggiori informazioni sul Servizio Clienti visitare il sito www.iqos.com

Scaricare l'app IQOS Connect su Google Play.*



*Google Play e il logo Google Play sono marchi registrati di Google LLC.

*L'app IQOS Connect potrebbe non essere disponibile in tutti i paesi.

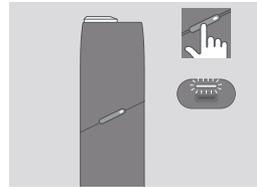


Project and Job Number CR11465_H171840_P311219	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w)
Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date null	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Contact	Date & Time 04/07/2020 02:34	

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

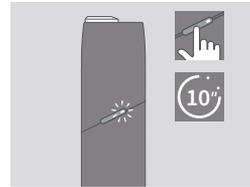
	Cyan
	Magenta
	Yellow
	Black
	DARK GREY
	PCool Gray 11
	PCool Gray 6

Consigli pratici



PER VERIFICARE LO STATO DELLA BATTERIA

Toccare il pulsante di IQOS Multi per verificare il livello della batteria.



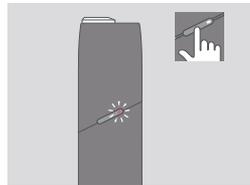
PER RESETTARE

Tenere premuto il pulsante di IQOS Multi per 10 secondi e poi rilasciarlo; la luce indicante lo stato della batteria e lo stato di IQOS Multi si affievolirà, lampeggerà per due volte e tornerà ad affievolirsi progressivamente per confermare che è stato resettato.



SE LA LUCE BIANCA LAMPEGGIA DUE VOLTE

IQOS Multi è al di fuori della temperatura di funzionamento (<math><0^{\circ}\text{C}>/>50^{\circ}\text{C}</math>). Attendere finché il dispositivo non rientra nei limiti di temperatura di funzionamento.



LUCE ROSSA LAMPEGGIANTE

Resettare IQOS Multi. Se la luce continua a lampeggiare, contattare il Servizio Clienti.



Project and Job Number CR11465_H171840_P311219	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w)
Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date null	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Contact	Date & Time 04/07/2020 02:34	

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

Black
DARK GREY
New Color Swatch
PCool Gray 11
PCool Gray 6

IQOS



Questo simbolo indica che è necessario utilizzare il prodotto con la massima cautela.

ISTRUZIONI E AVVISI DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E GLI AVVISI DI SICUREZZA PRIMA DELL'USO PER EVITARE LESIONI.

Le Istruzioni e gli Avvisi di Sicurezza contenuti nel presente documento non possono coprire tutte le possibili condizioni e situazioni che potrebbero presentarsi. Occorre prestare la massima cautela e attenzione.

Conservare le presenti Istruzioni e Avvisi di Sicurezza per una futura consultazione poiché contengono informazioni importanti.

Utenti a cui è destinato il prodotto

- IQOS™ e gli *stick di tabacco* sono destinati esclusivamente all'utilizzo da parte di adulti.
- IQOS e gli *stick di tabacco* sono destinati all'utilizzo da parte di fumatori adulti che altrimenti continuerebbero a fumare.
- I minorenni non devono utilizzare IQOS o gli *stick di tabacco* in nessuna circostanza.
- IQOS e gli *stick di tabacco* non sono destinati ad essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive della necessaria conoscenza o esperienza, a meno che ciò non avvenga sotto opportuna supervisione o una volta ricevute le dovute istruzioni per farne un uso sicuro e comprenderne i rischi connessi.

Tabacco e nicotina

- Gli *stick di tabacco* contengono nicotina, sostanza che crea dipendenza.
- IQOS e gli *stick di tabacco* non sono prodotti privi di rischi. Il modo migliore per ridurre i rischi per la salute correlati al tabacco è quello di abbandonare del tutto l'uso del tabacco e della nicotina.
- Alcuni utilizzatori di IQOS e degli *stick di tabacco* hanno riportato dolori addominali, dolori al petto, sensazione di soffocamento, tosse, difficoltà a respirare, capogiri, secchezza delle fauci, secchezza della gola, gengivite, mal di testa, malessere, naso chiuso, nausea, irritazione della bocca, palpitazioni, irritazione della gola e vomito.
- I prodotti contenenti nicotina non sono destinati a persone che soffrono o sono a rischio di problemi cardiaci, diabete, epilessia o che soffrono di convulsioni.
- I prodotti contenenti nicotina non devono essere utilizzati in gravidanza o durante l'allattamento. In caso di gravidanza, certa o presunta, o allattamento, interrompere completamente l'assunzione di tabacco e nicotina e consultare un medico.
- Quando si smette di fumare o si passa a IQOS e agli *stick di tabacco* o ad altri prodotti contenenti nicotina, potrebbe essere necessario regolare le dosi di determinate medicine (ad es. teofillina, clozapina, ropinirolo).
- In caso di dubbi sull'uso di IQOS e degli *stick di tabacco* in concomitanza con una condizione medica pre-esistente, consultare un medico.



Project and Job Number CR11465_H171840_P311219
Publication null
Insertion Date null
Contact

Client Philip Morris International
Market Global
Operator

Type Area Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Date & Time 04/07/2020 02:34

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box



▲ INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

▲ ATTENZIONE PERICOLO DI SOFFOCAMENTO E INGESTIONE

Tenere sempre il dispositivo IQOS e gli *stick di tabacco* fuori dalla portata di bambini e/o animali domestici.

- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO: gli accessori IQOS e gli *stick di tabacco* contengono componenti di piccole dimensioni.
- PERICOLO DI INGESTIONE: se gli *stick di tabacco* vengono ingeriti, consultare immediatamente un medico, dati i rischi relativi all'ingestione di nicotina.

▲ ATTENZIONE RISCHI ELETTRONICI E LEGATI ALLA BATTERIA

Rischi elettrici

La mancata osservanza delle presenti Istruzioni e Avvisi di Sicurezza potrebbe causare incendi, esplosioni, shock elettrici, lesioni o danni al prodotto o ad altre proprietà.

- IQOS deve essere usato solo dagli utenti a cui è destinato.
- Per caricare IQOS 3 Multi, usare esclusivamente il modello di Adattatore di Alimentazione IQOS approvato e fornito in dotazione nella confezione o disponibile presso i punti vendita IQOS locali o online. Consultare la sezione "Specifiche tecniche" della presente Guida Utente per vedere un elenco dei modelli di Adattatore di Alimentazione IQOS approvati.
- Non utilizzare accessori di terzi con IQOS.
- IQOS 3 Multi deve essere caricato esclusivamente con bassissima tensione di sicurezza. Consultare la sezione "Specifiche tecniche" della presente Guida Utente per informazioni sulla tensione.
- Non utilizzare IQOS in luoghi in cui è proibito l'uso di dispositivi elettronici.
- IQOS 3 Multi deve essere caricato esclusivamente in luoghi chiusi come indicato dal simbolo .
- Non usare IQOS o caricare IQOS 3 Multi e/o gli accessori IQOS se sono danneggiati, manomessi o rotti.
- Non usare IQOS in caso di perdite del liquido delle batterie.



Project and Job Number CR11465_H171840_P311219	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w)
Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date null	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Contact		Date & Time 04/07/2020 02:34

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box



- Non usare, caricare o conservare IQOS in luoghi con elevate temperature (ad esempio all'interno di un'auto in estate o vicino a fonti di calore come termosifoni o fuochi).
- Non utilizzare mai IQOS in presenza di materiali, liquidi e gas infiammabili.
- Non immergere o mettere mai IQOS o i suoi accessori in acqua e/o in altri liquidi. Non toccare IQOS e/o i suoi accessori se bagnati o immersi in un liquido.
- IQOS e/o i suoi accessori non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici, poiché potrebbero entrare in contatto con acqua e/o altri liquidi.
- Pulire regolarmente la porta di ricarica USB di IQOS 3 Multi per evitare l'accumulo di corpi estranei (ad es. particelle di polvere).
- Scollegare IQOS e/o i suoi accessori da qualsiasi fonte di alimentazione in caso si surriscaldino, emettano fumo, prendano fuoco o brucino durante la carica.
- Non toccare IQOS e/o i suoi accessori in caso si surriscaldino, emettano fumo, prendano fuoco o brucino.
- Maneggiare con cura. Non far cadere IQOS o sottoporlo a forti urti.
- Non tentare di aprire, riparare o effettuare altri interventi sui componenti di IQOS o di sostituire gli stessi o le batterie.
- Utilizzare IQOS esclusivamente a temperature ambiente tra 0° e 50° C.

Rischi legati alla batteria

IQOS è alimentato da batterie agli ioni di litio (Li-ion) chiuse ermeticamente. In condizioni normali di utilizzo, la batteria è chiusa ermeticamente.

- In caso di ingestione del liquido della batteria, consultare immediatamente un medico. Non indurre il vomito o ingerire cibo o bevande.
- Se il liquido viene inalato, respirare aria fresca e consultare un medico.
- In caso di contatto con la pelle, lavarsi le mani ed evitare il contatto con gli occhi.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua corrente per almeno 15 minuti e consultare un medico.



Project and Job Number CR11465_H171840_P311219	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w)
Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date null	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Contact		Date & Time 04/07/2020 02:34

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box



⚠ CAUTELA RISCHIO DI USTIONI

La mancata osservanza delle presenti Istruzioni e Avvisi di sicurezza potrebbe provocare ustioni:

- Conservare IQOS e gli *stick di tabacco* in un luogo pulito, fresco e asciutto.
- Non esporre IQOS e gli *stick di tabacco* a livelli di umidità elevata o alla luce diretta del sole.
- Non utilizzare *stick di tabacco* esposti a condizioni di calore eccessivo o di umidità elevata.
- Non rimuovere gli *stick di tabacco* durante l'utilizzo.
- Non tentare mai di toccare la lamina riscaldante di IQOS.

⚠ CAUTION RISCHIO LEGATO A REAZIONI ALLERGICHE

- L'uso di IQOS e degli *stick di tabacco* può provocare i seguenti sintomi che possono indicare una grave reazione allergica: gonfiore del viso, delle labbra, della lingua, delle gengive, della gola o del corpo, respirazione difficoltosa, affanno.
- Interrompere l'uso di IQOS e degli *stick di tabacco* e consultare immediatamente un medico se si verifica uno dei sintomi sopra citati che possono indicare una grave reazione allergica.

USO ESCLUSIVO DEGLI STICK DI TABACCO

- Acquistare IQOS esclusivamente presso i punti vendita IQOS locali o online e gli *stick di tabacco* presso i rivenditori autorizzati, in conformità con le leggi locali.
- IQOS funziona esclusivamente con gli *stick di tabacco*. Non utilizzare IQOS con sigarette o prodotti simili non approvati per l'uso con IQOS, poiché ciò potrebbe causare lesioni.
- Non modificare gli *stick di tabacco* in alcun modo o aggiungervi qualsiasi sostanza, poiché ciò potrebbe causare lesioni.

Segnalazione di eventi avversi

- Se si avvertono effetti indesiderati sulla salute durante l'utilizzo di IQOS e/o degli *stick di tabacco*, valutare se è opportuno consultare un medico.
- Per segnalare eventi avversi, contattare direttamente il Servizio Clienti locale (i recapiti sono indicati nella guida Servizio Clienti e Garanzia). La segnalazione di eventuali effetti collaterali può aiutarci a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza del prodotto.
- Per maggiori informazioni, visitare il sito www.iqos.com

INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO DI IQOS

Valide per l'Unione Europea e l'SEE

 Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto stesso e i singoli componenti (comprese le batterie) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. È pertanto necessario smaltire l'apparecchiatura di scarto consegnandola ad un punto di raccolta preposto per il riciclo di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Inoltre, è possibile restituire gratuitamente le apparecchiature di scarto, incluse le batterie, al punto vendita al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto o in caso di sostituzione dello stesso in garanzia. Le apparecchiature di scarto possono essere in ogni caso restituite gratuitamente ai punti vendita con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche ("AEE") al dettaglio superiore ai 400 mq.

La raccolta separata e il riciclo dei rifiuti dell'apparecchiatura di scarto (comprese le batterie) al momento dello smaltimento contribuiranno a preservare le risorse naturali e assicureranno un ciclo che tuteli la salute e l'ambiente. Lo smaltimento di apparecchiature di scarto tra i rifiuti urbani misti (ad esempio in discariche o tramite incenerimento) può avere effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.



Project and Job Number CR11465_H171840_P311219	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w)
Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Insertion Date null	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
Contact		Date & Time 04/07/2020 02:34

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box



Per maggiori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature di scarto ai fini del riciclo, rivolgersi agli uffici locali preposti, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici locale o al negozio in cui il prodotto è stato acquistato. L'importatore del prodotto a livello locale provvederà a finanziare il trattamento e il riciclo delle apparecchiature di scarto consegnate presso i punti di raccolta designati conformemente ai requisiti locali.

Registro A.E.E. n: IT1606000009351

SPECIFICHE TECNICHE

Holder:
IQOS 3 Multi Modello A1405
Tipo di batteria:
batteria agli ioni di litio ricaricabile
INGRESSO: 5 V  2 A
Bluetooth® 4.1

IQOS 3 Multi presenta il simbolo  seguito da "SxxA2x" a indicare che può essere caricato esclusivamente mediante uno dei modelli di Adattatore di Alimentazione IQOS approvati ed elencati di seguito.

Adattatore di Alimentazione CA IQOS
Modello: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27
Ingresso: 100 V-240 V~ 50/60 Hz 0,3 A
Uscita: 5,0 V  2,0 A
Potenza in uscita: 10,0 W
Rendimento medio in modo attivo: 79,0%
Consumo energetico a vuoto: <0,09 W

Cavo USB tipo C

ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DELLE BATTERIE (PER LO SMALTIMENTO E IL RICICLAGGIO)

Il cliente non deve rimuovere le batterie. Al termine del ciclo di vita del prodotto, le batterie devono essere rimosse esclusivamente da un operatore autorizzato per il riciclaggio adottando le seguenti fasi.

IQOS 3 Multi (A1405):

- controllare la tensione: il dispositivo deve essere completamente scarico prima di essere smontato.
- rimozione della custodia posteriore (si consiglia l'utilizzo di un attrezzo): rimuovere i ganci della custodia situati sul lato inferiore del dispositivo (di lato, accanto alla presa USB). È ora possibile rimuovere la custodia posteriore.
- rimozione del sottogruppo: allargare entrambi i lati del telaio estruso, quindi rimuovere il sottogruppo centrale.
- rimozione della batteria: rimuovere delicatamente la batteria dal supporto adesivo. Rimuovere il cavo della batteria collegato al PCB, quindi rimuovere delicatamente la batteria e il PCB dall'alloggiamento. Scollegare il cavo della batteria utilizzando l'apposito strumento (AVX 06-9296-7001-01-000).
- smaltimento: riciclare la batteria, il gruppo e il PCB secondo le normative locali.

 Hogarth Worldwide	Project and Job Number CR11465_H171840_P311219	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w)
	Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
	Insertion Date null	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
	Contact		Date & Time 04/07/2020 02:34

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

Black
DARK GREY
Grey

Con la presente, Philip Morris Products S.A. dichiara che IQOS 3 Multi è conforme ai requisiti essenziali e alle relative disposizioni della Direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di Conformità ufficiale è consultabile alla pagina: www.pmi.com/declarationofconformity

IQOS 3 Multi Modello A1405 opera nella banda di frequenza 2,402 – 2,480 GHz con una potenza di uscita RF massima di 10,0 dBm.

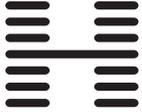
Progettato da e prodotto per conto di Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Svizzera.



Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Philip Morris Products S.A. e delle sue affiliate è concesso sotto licenza. Gli altri marchi e i nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2018 Copyright Philip Morris Products S.A.



 Hogarth Worldwide	Project and Job Number CR11465_H171840_P311219	Client Philip Morris International	Type Area Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
	Publication	Market Global	Trim Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
	Insertion Date null	Operator	Bleed Box (h x w) 140.00 x 80.00 mm
	Contact		Date & Time 04/07/2020 02:34

Operator	Proofreader
Line Manager	Account Manager
Light Box	Light Box

Black
DARK GREY